



Field crop reporting series No. 1

Série de rapports sur les grandes cultures N° 1

All prices exclude sales tax

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Catalogue no. 22-002-XIB is published irregularly on internet for CAN\$12.00 per issue or CAN\$71.00 for eight issues and in a paper version Catalogue no. 22-002-XPB for CAN\$17.00 per issue or CAN\$95.00 for eight issues.

N° 22-002-XIB au catalogue, est publié irrégulièrement sur internet au coût de 12 \$CAN le numéro ou 71 \$CAN pour 8 numéros et sure version papier N° 22-002-XPB au coût de 17 \$CAN le numéro ou 95 \$CAN pour 8 numéros.

For release February 2, 2005

Pour diffusion le 2 février, 2005

Stocks of Canadian grain at December 31, 2004

Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2004

Highlights

Faits saillants

Total stocks of grain and oilseeds in Canada, including commercial and on-farm inventories generally rose from the levels reported in 2003, according to a survey of Canadian grain farmers and commercial grain holders, as of December 31, 2004.

Les stocks totaux de céréales et de graines oléagineuses au Canada, y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme, ont augmenté dans l'ensemble par rapport aux niveaux enregistrés en 2003, selon une enquête menée auprès des agriculteurs et des détenteurs de céréales commerciales au Canada, au 31 décembre 2004.

Stocks of wheat, barley, oats, canola, grain corn and soybeans all increased to amounts above their 10-year average. Flaxseed bucked the trend with stock levels falling, the result of a decline in production. Farm stocks of corn and soybeans in the east registered increases with record on-farm stock values set in Ontario and Quebec. Stocks of peas, lentils, mustard seed and canary seed registered large increases while stocks of sunflower seed plummeted.

Les stocks de blé, d'orge, d'avoine, de canola, de maïs-grain et de soya ont tous augmenté à des quantités supérieures à leur moyenne décennale. Les stocks de lin ont été à l'encontre de la tendance, leurs niveaux chutant par suite d'une diminution de la production. Les stocks de maïs et de soya à la ferme dans l'Est ont enregistré des hausses, l'Ontario et le Québec affichant de nouveaux sommets. Les stocks de pois, de lentilles, de graines de moutarde et de graines de l'alpiste des Canaries ont connu de fortes augmentations tandis que les stocks de graines de tournesol ont chuté.

Overall quality is well below average this year, with a greater than average volume of wheat and barley being graded as feed.

La qualité d'ensemble est bien en deçà de la moyenne cette année, le volume moyen de blé et d'orge se classant dans la catégorie des céréales fourragères est supérieur à la moyenne.

For further information, please contact Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca

February 2005

Février 2005



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Large wheat crop responsible for jump in stocks

Total wheat stocks – both those on farms and stocks in commercial positions – amounted to 20.9 million tonnes as of December 31, 17% or 3.0 million tonnes higher than the 17.9 million tonnes reported in 2003.

Stocks of wheat excluding durum rose 14% to 16.1 million tonnes. On-farm stocks rose by a larger percentage, up 22% to 12.6 million tonnes. The 10-year average is 11.3 million tonnes.

Stocks of durum wheat were at 4.9 million tonnes, an increase of 25% compared to the level of 3.9 million tonnes reached December 31, 2003. The 10-year average is 4.4 million tonnes. A large crop combined with reduced export opportunities contributed to the increased stocks.

Total stocks of barley continue to rise

Total stocks of barley rose to 9.9 million tonnes as of December 31, 2004, up 19% from 8.3 million tonnes from the same period in 2003. The 10-year average is 9.1 million tonnes.

This increase is the result of an improved production in 2004 across the West.

Canola stocks rise to near record levels

Total stocks of canola were 5.4 million tonnes, an increase of 1.4 million tonnes from 2003 level of 4.0 million tonnes. Commercial stocks remained basically unchanged while farm stocks ballooned by 1.4 million tonnes compared with 2003. The rise in stock levels was mainly the result of a 957,000 tonnes rise in production in 2004.

Stocks of grain corn and soybeans reach a new record

Farmers experienced above average yields in Eastern Canada. As a result, stocks of grain corn rose 2% to a record 7.8 million tonnes, breaking the previous record set in 2003. This estimate is well above the 10-year average of 6.5 million tonnes. On – farm stocks are at record levels in both Ontario and Quebec.

La forte production de blé entraîne une montée en flèche des stocks

Les stocks totaux de blé, y compris les stocks à la ferme et ceux en situation commerciale, se sont élevés à 20,9 millions de tonnes au 31 décembre, soit 17 % ou 3,0 millions de tonnes de plus que les 17,9 millions de tonnes enregistrées en 2003.

Les stocks de blé, sauf le blé dur, ont augmenté de 14 % pour se situer à 16,1 millions de tonnes. Les stocks à la ferme ont augmenté d'un pourcentage plus élevé, en hausse de 22 %, pour se situer à 12,6 millions de tonnes. La moyenne décennale s'établit à 11,3 millions de tonnes.

Les stocks de blé dur se sont élevés à 4,9 millions de tonnes, soit une hausse de 25 % comparativement au niveau de 3,9 millions de tonnes atteint au 31 décembre 2003. La moyenne décennale s'établit à 4,4 millions de tonnes. Une récolte importante combinée à des opportunités réduites d'exportation ont contribué à la hausse des stocks.

Les stocks totaux d'orge continuent d'augmenter

Les stocks totaux d'orge ont augmenté, passant à 9,9 millions de tonnes au 31 décembre 2004, soit une hausse de 19 % comparativement aux 8,3 millions de tonnes de la même période en 2003. La moyenne décennale s'établit à 9,1 millions de tonnes.

Cette hausse est attribuable à l'amélioration de la récolte en 2004 dans l'Ouest.

Les stocks de canola approchent des niveaux record

Les stocks totaux de canola se sont situés à 5,4 millions de tonnes, soit une hausse de 1,4 million de tonnes par rapport au niveau de 2003, à 4,0 millions de tonnes. Les stocks commerciaux sont demeurés essentiellement les mêmes, tandis que les stocks à la ferme ont gonflé de 1,4 million de tonnes comparativement à 2003. La hausse des niveaux de stocks est principalement attribuable à la hausse de production de 957 000 tonnes en 2004.

Les stocks de maïs-grain et de soya atteignent un nouveau sommet

Les agriculteurs ont connu des rendements supérieurs à la moyenne dans l'Est canadien. C'est ainsi que les stocks de maïs-grain ont augmenté de 2 % pour se situer à un sommet de 7,8 millions de tonnes, brisant le sommet précédent atteint en 2003. Cette estimation se trouve bien au-delà de la moyenne décennale de 6,5 millions de tonnes. Les stocks à la ferme se situent à des niveaux inégalés en Ontario et au Québec.

The record production of soybeans for 2004 in Ontario and Quebec contributed to the new record for stocks held on farms for these two provinces. Total stocks of soybeans also set a new record level of 2.1 million tonnes, up 57% compared to 2003.

Total flaxseed stocks fall

Total stocks of flaxseed were estimated at 332,000 tonnes, 78,000 tonnes less than the 2003 level of 410,000 tonnes. This is 276,000 tonnes less than the 10-year average of 608,000 tonnes. Farm stocks fell by 130,000 tonnes to a level of 225,000 tonnes, while commercial stocks rose 52,000 tonnes. The decline in stocks can be attributed mainly to a decline in 2004 crop production, the result of an estimated 500,000 acres of flax that was not harvested.

Pea stocks set record

Total pea stocks were 2.1 million tonnes, up from 1.3 million tonnes in 2003. Massive production pushed farm stocks to over 2.0 million tonnes at the end of 2004 compared to 1.1 million tonnes in December 2003.

Les productions record de soya obtenues en 2004 en Ontario et au Québec ont contribué à atteindre de nouveaux sommets des stocks à la ferme pour les deux provinces. Les stocks totaux de soya ont aussi établi un nouveau sommet et ont atteint 2,1 millions de tonnes, une hausse de 57 % comparativement à 2003.

Les stocks totaux de lin chutent

Les stocks totaux de lin ont été évalués à 332 000 tonnes, soit 78 000 tonnes de moins que le niveau de 410 000 tonnes établi en 2003. Il s'agit d'une quantité totale inférieure de 276 000 tonnes à la moyenne décennale de 608 000 tonnes. Les stocks à la ferme ont chuté de 130 000 tonnes pour s'établir à un niveau de 225 000 tonnes, tandis que les stocks commerciaux ont augmenté de 52 000 tonnes. La diminution des stocks peut être attribuée principalement à la diminution de la production en 2004, résultat d'une superficie d'environ 500 000 acres de lin qui n'a pas été récoltée.

Les stocks de pois atteignent un sommet

Les stocks totaux de pois se situaient à 2,1 millions de tonnes, en hausse par rapport à 1,3 millions de tonnes en 2003. Une forte production a fait monter les stocks à la ferme à plus de 2,0 millions de tonnes à la fin de 2004 comparativement à 1,1 millions de tonnes en décembre 2003.

This publication was prepared under the direction of:

- David Burroughs, Head, Crop Reporting Unit
- Dave Roeske, Economist, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- David Burroughs, chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures
- Dave Roeske, économiste, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period.
- .. not available for a specific reference period.
- ... not applicable.
- ^P preliminary .
- ^r revised .
- X suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act.
- ^E use with caution.
- F too unreliable to be published.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence.
- .. indisponibles pour une période de référence précise.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- ^P préliminaire
- ^r rectifié.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.
- ^E à utiliser avec prudence.
- F trop peu fiable pour être publié.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, 2005. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'industrie, 2005. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Objectives of the survey

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB, Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 1, deals with Canada's stocks of grain at December 31, 2004.

Concepts and definitions

This report contains estimates of cereals, oilseeds and specialty crops stocks on farms, at December 31, 2004 and estimates of commercial grain stocks.

Stock estimates on farms are obtained by survey. Commercial stocks of western major crops originate from the Canadian Grain Commission. Commercial stocks of corn and soybeans are estimated by a Statistics Canada sample survey of grain elevators in Eastern Canada. Commercial stocks of specialty crops originate from a survey of handlers and agents of specialty crops. For more information on commercial stocks of grains, refer to Statistics Canada's "Cereals and Oilseeds Review" Catalogue No. 22-007-XIB.

Crop categories

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 1, Field Crop Reporting Series are listed below.

Stocks on Farms: Farm held stocks of grains include marketable grain and specialty crops, reserves for on farm feed, seed use and dockage.

Commercial Stocks: Stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

Dockage: Dockage is material that must be removed from grain in order that the commodity can be assigned the highest grade for which it qualifies.

Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Major Specialty Crops: dry peas, lentils, mustard seed, sunflower seed and canary seed.

Objectifs de l'enquête

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB, nos 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 1, traitent des stocks de grains au Canada au 31 décembre 2004.

Concepts et définitions

Ce rapport contient les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre 2004 et les estimations des stocks en position commerciale des céréales, des oléagineux et des cultures spécialisées.

Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l'aide d'enquêtes. Les stocks commerciaux des principales cultures de l'Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés à partir d'une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'Est du Canada. Les stocks commerciaux des cultures spécialisées proviennent d'une enquête menée auprès des agents de commercialisation des cultures spécialisées. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux de grains, consulter "La revue des céréales et des graines oléagineuses", de Statistique Canada, n° 22-007-XIB au catalogue.

Catégories de cultures

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 1 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Stocks à la ferme: les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains et les cultures spécialisées disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

Stocks en position commerciale: stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les éleveurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

Impuretés: matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

Principales cultures: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Graines oléagineuses: canola, lin et soya.

Principales cultures spécialisées: pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol et alpestris des Canaries.

Methodology and data quality

Méthodologie et qualité des données

Survey frame and sample selection

Base de sondage et échantillonnage

The target population for the December 31 farm stock estimates includes all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the December 31 farm stock estimates is selected.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a été sélectionné.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the December 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 12,900 farms is drawn from the list frame for the December 31 Farm Stocks Survey.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous provinciales. Un échantillon d'environ 12 900 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre.

Data collection

Collecte des données

Data collection for the December 31 Farm Stocks Survey was carried out during the last week of December 2004 to the second week of January 2005.

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a eu lieu de la dernière semaine de décembre 2004 à la deuxième semaine de janvier 2005.

All data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) and Electronic data reporting (EDR) systems.

Toute la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateur" (ITAO) et "collecte électronique des données" (CED).

Edit and imputation

Vérification et imputation

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

Response rate

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 3%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

Sampling and non-sampling errors

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

Estimation

The survey data collected are weighted in order to produce unbiased level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

Estimates of farm stocks of grains are obtained by a survey of farm operations but a major tool used in the verification of these estimates is the farm supply-disposition (or supply-demand) balance sheet. This table reflects activity ON FARMS ONLY before grain enters the commercial system. The total supply and the disposition must be equal.

Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 3 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non contact et de non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

Erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

Pour établir les estimations des stocks de céréales à la ferme, on procède à une enquête auprès des exploitations agricoles, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des exploitations agricoles. Ce tableau reflète l'activité DANS LES EXPLOITATIONS AGRICOLES SEULEMENT avant que les céréales n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

The supply is composed of opening farm stocks and production. The disposition is comprised of deliveries, seed use, closing farm stocks and feed, waste and dockage. The production and farm stock data are estimated from large surveys of Canadian farmers. Seed use data are based on average seeding rates.

A major portion of the *deliveries* are licensed grain deliveries obtained from the Canadian Grain Commission (CGC). Statistics Canada (STC) adjusts these deliveries during the estimation process to account for CGC quality problems and data lags. The adjustments are calculated mainly from commercial supply-demand tables using data available in the CGC publication *Grain Statistics Weekly*. However, the deliveries published in the STC farm supply-disposition tables reflect the CGC published data plus STC estimates for unlicensed deliveries to both domestic and export markets and to condominium storage.

The *feed, waste and dockage (fwd)* component is a residual in the balance sheet. Indicators such as the number of grain consuming animal units, harvest conditions affecting grain quality, established ratios of dockage to delivered grain and grain inspections are used to ensure data accuracy. An unusual estimate in this component may indicate a problem with another data series such as deliveries or may show a change in feeding patterns. Farm stocks are estimated from survey indicators in conjunction with the other components of the balance sheet. Therefore, any apparent fwd anomalies are unlikely to reflect problems with the level of the farm stocks.

National supply and disposition tables provide further information to aid in estimating farm stocks. More detailed information on s&d tables may be obtained in the October issue of Statistics Canada catalogue 22-007XIB, *Cereals and Oilseeds Review*.

Revisions

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report, which is released in September.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données sur la production et sur les stocks à la ferme sont établies au moyen de grandes enquêtes auprès des agriculteurs canadiens. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

Les *livraisons* sont constituées en grande partie de livraisons de céréales autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (SC) apporte des ajustements à ces livraisons pendant le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et du retard des données de la CCG. Les ajustements sont calculés principalement à partir des tableaux sur les bilans commerciaux, qui sont produits à l'aide de données tirées de la publication *Statistiques hebdomadaires des grains* de la CCG. Cependant, les livraisons publiées dans les tableaux du bilan agricole de SC comportent les données publiées de la CCG et les estimations de SC des livraisons sans permis aux marchés intérieurs et d'exportation ainsi qu'à la capacité garantie aux producteurs.

L'élément *aliments pour animaux, déchets et impuretés* est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales, servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données, comme celle des livraisons, posait un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relativement aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème relativement au niveau des stocks à la ferme.

Les tableaux sur le bilan national contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée *La revue des céréales et des graines oléagineuses*, n° 22-007XIB au catalogue.

Révisions

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions seront publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the December farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of wheat farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 1.8% and usually in a upwards direction.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de décembre. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 1,8 % et habituellement à la hausse.

Magnitude and direction of past revisions to December 31 farm stocks estimates, Canada, 1993 to 2003
Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 décembre, Canada, 1993 à 2003

Crop – Culture	Average % change % moyen de variation	Number of years preliminary farms stocks data are revised:	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat – Blé	1.8	9	2
Oats – Avoine	2.7	10	0
Barley – Orge	0.4	7	2
Rye – Seigle	11.0	8	0
Flaxseed – Lin	3.6	6	1
Canola	3.8	10	0
Corn for grain – Maïs-grain	1.7	9	0
Soybeans – Soya	6.9	9	0

Data quality

The December 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the December 31 Farm Stocks Survey, cv's at the Canada level range from 3% to 10% for the major crops.

Data confidentiality

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Qualité des données

Les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre, les cv au niveau canadien vont de 3 % à 10 % pour les cultures principales.

Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2002/03, 2003/04 and 2004/05 crop years
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2002/03, 2003/04 et 2004/05

	Crop years - Années de récolte		
	2002/2003	2003/2004	2004/2005
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
All wheat - Tout blé			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	9,060	13,187	16,290
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	4,778	4,729	4,624
Total stocks - Stocks totaux	13,838	17,916	20,914
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,680	9,473	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	4,566	4,197	..
Total stocks - Stocks totaux	11,246	13,670	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,005	1,635	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	4,720	4,445	..
Total stocks - Stocks totaux	5,725	6,080	..
Wheat (excluding durum) - Blé (sauf blé dur)			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,470	10,362	12,630
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	3,847	3,683	3,433
Total stocks - Stocks totaux	10,317	14,045	16,063
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,750	7,153	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	3,533	3,339	..
Total stocks - Stocks totaux	8,283	10,492	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	720	920	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	3,387	3,372	..
Total stocks - Stocks totaux	4,107	4,292	..
Durum wheat - Blé dur			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,590	2,825	3,660
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	930	1,047	1,191
Total stocks - Stocks totaux	3,520	3,872	4,851
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,930	2,320	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	1,033	859	..
Total stocks - Stocks totaux	2,963	3,179	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	285	715	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	1,334	1,073	..
Total stocks - Stocks totaux	1,619	1,788	..

See footnotes at end of Table 1. Voir notes à la fin du Tableau 1.

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2002/03, 2003/04 and 2004/05 crop years (continued)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2002/03, 2003/04 et 2004/05 (suite)

	Crop Years - Années de récolte		
	2002/2003	2003/2004	2004/2005
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Oats - Avoine			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,415	2,052	2,422
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	168	123	198
Total stocks - Stocks totaux	1,583	2,175	2,620
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	855	1,353	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	191	172	..
Total stocks - Stocks totaux	1,046	1,525	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	405	690	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	119	110	..
Total stocks - Stocks totaux	524	800	..
Barley - Orge			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,560	7,650	9,325
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	716	636	570
Total stocks - Stocks totaux	5,276	8,286	9,895
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,800	5,085	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	584	726	..
Total stocks - Stocks totaux	3,384	5,811	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,060	1,570	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	415	538	..
Total stocks - Stocks totaux	1,475	2,108	..
Rye - Seigle			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	70	240	335
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	45	192	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	25	58	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2002/03, 2003/04 and 2004/05 crop years (continued)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2002/03, 2003/04 et 2004/05 (suite)

	Crop years - Années de récolte		
	2002/2003	2003/2004	2004/2005
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Flaxseed - Lin			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	335	355	225
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	84	55	107
Total stocks - Stocks totaux	419	410	332
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	260	250	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	107	85	..
Total stocks - Stocks totaux	367	335	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	70	50	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	58	47	..
Total stocks - Stocks totaux	128	97	..
Canola			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,371	3,187	4,585
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	958	814	811
Total stocks - Stocks totaux	3,329	4,001	5,396
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,595	1,517	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	691	1,009	..
Total stocks - Stocks totaux	2,286	2,526	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	350	220	..
Commercial stocks ¹ - Stocks commerciaux ¹	544	392	..
Total stocks - Stocks totaux	894	612	..
Corn for grain - Maïs-grain			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,290	5,950	6,077
Commercial stocks - Stocks commerciaux	2,100	1,699	1,690
Total stocks - Stocks totaux	7,390	7,649	7,767
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,550	3,835	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,030	1,113	..
Total stocks - Stocks totaux	4,580	4,948	..
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	800	850	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	311	293	..
Total stocks - Stocks totaux	1,111	1,143	..

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2002/03, 2003/04 and 2004/05 crop years (continued)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2002/03, 2003/04 et 2004/05 (suite)

	Crop years - Années de récolte		
	2002/2003	2003/2004	2004/2005
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Soybeans - Soya			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	837	687	1,222
Commercial stocks - Stocks commerciaux	775	640	860
Total stocks - Stocks totaux	1,612	1,327	2,082
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	430	300	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	470	550	..
Total stocks - Stocks totaux	900	850	..
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	45	20	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	100	120	..
Total stocks - Stocks totaux	145	140	..
Dry Peas - Pois secs			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	804	1,100	2,005
Commercial stocks - Stocks commerciaux	135	210	120
Total stocks - Stocks totaux	939	1,310	2,125
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	680	690	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	90	255	..
Total stocks - Stocks totaux	770	945	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	230	105	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	80	100	..
Total stocks - Stocks totaux	310	205	..
Lentils - Lentilles			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	210	250	555
Commercial stocks - Stocks commerciaux	40	35	40
Total stocks - Stocks totaux	250	285	595
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	130	120	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	17	..
Total stocks - Stocks totaux	165	137	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	30	20	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	25	18	..
Total stocks - Stocks totaux	55	38	..

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2002/03, 2003/04 and 2004/05 crop years (concluded)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2002/03, 2003/04 et 2004/05 (fin)

	Crop years - Années de récolte		
	2002/2003	2003/2004	2004/2005
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Mustard seed - Graines de moutarde			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	95	170	285
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	35	33
Total stocks - Stocks totaux	130	205	318
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	50	124	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	42	35	..
Total stocks - Stocks totaux	92	159	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	35	60	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	25	32	..
Total stocks - Stocks totaux	60	92	..
Sunflower seeds - Graines de tournesol			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	100	105	42
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6	5	4
Total stocks - Stocks totaux	106	110	46
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	65	75	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	7	6	..
Total stocks - Stocks totaux	72	81	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	30	20	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5	5	..
Total stocks - Stocks totaux	35	25	..
Canary seed - Graines de l'alpiste des Canaries			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	90	138	270
Commercial stocks - Stocks commerciaux	22	15	18
Total stocks - Stocks totaux	112	153	288
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	50	110	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	20	15	..
Total stocks - Stocks totaux	70	125	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	10	50	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	10	17	..
Total stocks - Stocks totaux	20	67	..

1. Includes condominium stocks as of December 2003 -

Comprend la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003

Table 2 Farm stocks of grain for the 2004/05 crop year, Canada and provinces
Tableau 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2004/05, Canada et provinces

Provinces and regions Provinces et régions	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	16,290	12,630	3,660	2,422	9,325
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
Maritimes					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	25	25	..	17	100
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
Quebec - Québec					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	75	75	..	175	235
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
Ontario					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	300	300	..	55	200
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	400	400	..	247	535
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
Manitoba					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	2,210	2,200	10	535	1,000
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
Saskatchewan					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	8,500	5,500	3,000	970	3,500
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
Alberta					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	5,150	4,500	650	650	4,250
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	30	30	..	20	40
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	15,890	12,230	3,660	2,175	8,790
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..

Table 2 Farm stocks of grain for the 2004/05 crop year, Canada and provinces (concluded)
Tableau 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2004/05, Canada et provinces (fin)

Provinces and regions Provinces et régions	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	335	225	4,585	6,077	1,222
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
Maritimes					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	...	12	2
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	...	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	...	..	..
Quebec - Québec					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	13	2,650	250
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	..	..	..
Ontario					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	7	3,400	950
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	..	..	..
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	20	6,062	1,202
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	..	..	..
Manitoba					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	45	45	1,000	15	20
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..
Saskatchewan					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	180	170	1,900	...	...
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	...	...
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	...	...
Alberta					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	110	10	1,650	-	...
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	...
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	15	...	...
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	..	...	...
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	..	...	...
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	335	225	4,565	15	20
March 31, 2005 - 31 mars 2005	..	..	..	..	..
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	..	..	..	..	..

Table 3 Farm stocks of grain for the 2003/04 crop year, Canada and provinces
Tableau 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2003/04, Canada et provinces

Provinces and regions Provinces et régions	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	13,187	10,362	2,825	2,052	7,650
March 31, 2004 - 31 mars 2004	9,473	7,153	2,320	1,353	5,085
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	1,635	920	715	690	1,570
Maritimes					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	22	22	...	17	100
March 31, 2004 - 31 mars 2004	13	13	...	8	50
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	0	0	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	75	75	...	130	250
March 31, 2004 - 31 mars 2004	50	50	...	80	140
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	15	15	...	35	60
Ontario					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	325	325	...	65	200
March 31, 2004 - 31 mars 2004	130	130	...	40	125
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	25	25	...	20	55
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	422	422	...	212	550
March 31, 2004 - 31 mars 2004	193	193	...	128	315
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	40	40	...	55	115
Manitoba					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	2,225	2,200	25	450	900
March 31, 2004 - 31 mars 2004	1,520	1,500	20	250	650
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	85	80	5	100	200
Saskatchewan					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	6,200	4,100	2,100	750	2,650
March 31, 2004 - 31 mars 2004	4,750	2,950	1,800	450	1,700
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	1,100	500	600	220	500
Alberta					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	4,300	3,600	700	600	3,500
March 31, 2004 - 31 mars 2004	3,000	2,500	500	500	2,400
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	410	300	110	300	750
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	40	40	...	40	50
March 31, 2004 - 31 mars 2004	10	10	...	25	20
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	0	0	...	15	5
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	12,765	9,940	2,825	1,840	7,100
March 31, 2004 - 31 mars 2004	9,280	6,960	2,320	1,225	4,770
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	1,595	880	715	635	1,455

Table 3 Farm stocks of grain for the 2003/04 crop year, Canada and provinces (concluded)
Tableau 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2003/04, Canada et provinces (fin)

Provinces and regions Provinces et régions	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	240	355	3,187	5,950	687
March 31, 2004 - 31 mars 2004	192	250	1,517	3,835	300
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	58	50	220	1,675	60
Maritimes					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	...	10	2
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	...	5	0
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	12	2,600	130
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	5	1,650	80
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	0	600	10
Ontario					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	5	3,000	500
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	2	2,000	200
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	0	1,000	45
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	17	5,610	632
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	7	3,655	280
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	0	1,600	55
Manitoba					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	30	80	850	340	55
March 31, 2004 - 31 mars 2004	12	40	400	180	20
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	3	5	45	75	5
Saskatchewan					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	120	250	1,300	...	...
March 31, 2004 - 31 mars 2004	100	200	620	...	...
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	30	45	125	...	...
Alberta					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	90	25	1,000	0	...
March 31, 2004 - 31 mars 2004	80	10	480	0	...
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	25	0	50	0	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	20	...	...
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	10	...	...
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	0	...	...
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	240	355	3,170	340	55
March 31, 2004 - 31 mars 2004	192	250	1,510	180	20
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	58	50	220	75	5



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER: MAIL Statistics Canada Dissemination Division Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6 Canada E-MAIL order@statcan.ca Company: Department: Attention: _____ Title: Address: City: _____ Province: Postal Code: Phone: () _____ Fax: () _____ E-mail Address:	METHOD OF PAYMENT: (Check only one) <input type="checkbox"/> Please charge my: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Master Card Card Number Expiry Date Cardholder (please print) Signature <input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ (payable to the Receiver General for Canada) <input type="checkbox"/> Purchase Order Number _____ (please enclose) Authorized Signature
--	---

Your personal information is protected by the Privacy Act**

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or Indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
22-002-XPB	Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$17 / \$95			
22-002-XIB	Field Crop Reporting Series (Internet, seasonal)		\$12 / \$71	Order at: www.statcan.ca		
22-002-XFB	Fax Service for Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$50 / \$200			
22-007-XIB	Cereals and Oilseeds Review (Internet, monthly)		\$12 / \$120	Order at: www.statcan.ca		
22C0001XPB	National Supply and Disposition tables for the		\$200			
22C0001XFB	major grains (paper, fax)		\$280			
22F0005XDB	Crops Small Area Data 2003 (annual) Format (check only one) <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Hardcopy		\$225			

*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12. Seasonal frequency = 8. Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807). Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank. Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____. **Statistics Canada will only use your information to complete this transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for <input type="checkbox"/> promotional purposes or <input type="checkbox"/> market research, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 267-6677 or e-mail order@statcan.ca.	SUBTOTAL GST (7%) Applicable PST Applicable HST (N.S., N.B., N.L.) GRAND TOTAL
---	---

PF097175



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:			MODALITÉ DE PAIEMENT:		
COURRIER			(Cochez une seule case)		
Statistique Canada			<input type="checkbox"/> Veuillez débiter mon compte: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard		
Division de la diffusion			N° de carte		
Gestion de la circulation			Date d'expiration		
120 avenue Parkdale			Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)		
Ottawa (Ontario)			Signature		
K1A 0T6 Canada			<input type="checkbox"/> Paiement inclus \$ _____		
COURRIEL			(à l'ordre du Receveur général du Canada)		
order@statcan.ca			<input type="checkbox"/> N° du bon _____		
Compagnie:			de commande _____		
Service:			(veuillez joindre le bon)		
À l'attention de:			Signature de la personne autorisée		
Fonction:					
Adresse:					
Ville:					
Province:					
Code postal:					
Téléphone: ()			Télécopieur: ()		
Courriel:					

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		17 \$ / 95 \$			
22-002-XIB	Série de rapports sur les grandes cultures (Internet, saisonnier)		12 \$ / 71 \$	Commander à: www.statcan.ca		
22-002-XFB	Service de télécopie pour la Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		50 \$ / 200 \$			
22-007-XIB	Revue des céréales et des graines oléagineuses (Internet, mensuel)		12 \$ / 120 \$	Commander à: www.statcan.ca		
22C0001XPB	Bilan sur les principales céréales		\$200			
22C0001XFB	(papier, télécopie)		\$280			
22F0005XDB	Données régionales sur les cultures 2003 (annuel)		225 \$			
		Format (cochez une seule case)				
		<input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Copie imprimée				

*Frais de port: Aucun frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé

Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12; publication saisonnière = 8.

Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7% et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).

Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur

Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____

**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre(vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour les promotions ou les études de marché cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste téléphonez-nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.

TOTAL	
TPS (7%)	
TVP en vigueur	
TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.-L.)	
TOTAL GÉNÉRAL	

PF097175



Statistique Canada / Statistics Canada

www.statcan.ca

Canada